紐約雙文學校紙上壁報展

女性當兵去？

指導老師／吳麗容

• 雷可蕾

我覺得女性有當兵的自由，女性可以當兵，可以在軍中當護士、在廚房煮飯、縫補服上等戰場打仗。很多人認為女性很弱、不夠如打的女性，可是不知道肅赴的事，會全力以赴，我認為女性有當兵的自由。

• 鄒秋錦

我覺得女性沒有當兵的自由，因為女性得顧家。

美國革命戰爭時，有位戴博菈．辛普遜女士改名換姓，像花木蘭那樣女扮男裝去當兵。後來因為她受傷的關係，醫生發現她是女性，就要她回家了。

所以女性沒有當兵的自由，我覺得女性可以當醫護人員的後方，也可以幫軍人準備食物，幫軍人製造武器與軍用品等。

• 米雪

我覺得女性可以有當兵的自由，男性覺得女性不可以有當兵的自由，可是我相信，有些男性去伊拉克打仗時，也會害怕的。

我覺得女性可以當軍人，因為我們女性比較專注。

大家都認為女性很弱，可是這不是事實，女性也有團隊精神，會幫助戰友。

即使女性沒直接上前線戰場，我們女性也非常適合在軍中進行調度、傳遞情報等的工作。所以，我覺得女性有當兵的自由。

• 楊林

我覺得女性有當兵的自由，因為可以幫忙較弱的男性。在故事「花木蘭」中，木蘭就女扮男裝代父從軍。我們女性也可以打仗，雖然會受傷，但我們還是會努力奮戰的。

每日一字　博學館出版社／提供

按　9畫手部

注音．字義：ㄢˋ 動 ①用手向下壓：例按摩。②依：例按月收費。③停頓：例按兵不動：只要他不出聲，我們就按兵不動。④擱置：例按下不提。

造詞．造句：
- 按時：依照時間。例醫生囑咐我按時吃藥。
- 按圖索驥：依照原有的資料，去尋求事物。

字詞研究：
- 按期：ㄢˋ ㄑㄧˊ 照著一定的時間。
- 按照：ㄢˋ ㄓㄠˋ 以這一個為標準。
- 按轡：ㄢˋ ㄆㄟˋ 騎馬慢行。
- 按兵不動：ㄢˋ ㄅㄧㄥ ㄅㄨˋ ㄉㄨㄥˋ 軍隊停止著不發動。
- 按部就班：ㄢˋ ㄅㄨˋ ㄐㄧㄡˋ ㄅㄢ 照著次序做。

日新中文學校紙上壁報展

新春聯歡

指導老師／周典樂

• 馬鎮懿

新年到，炮竹響，
穿新衣，戴新帽。
快來日新中文學校，
新春聯歡園遊會報到。
這攤位，有美食，
那攤位，有電玩。
聽首歌，看表演，
包你眼睛、耳朵都滿足。
學中文，交朋友，
吃吃喝喝賀新年。
日新中文學校真的好。

• 湯佑中

日新中校園遊會，
點心飲料好多類。
樣樣都是鮮美味，
盼望年年見各位。

• 唐宇秀

聯歡會，真熱鬧，
每個人，到處跑。
大人小孩齊繞場，
唱唱跳跳笑彎腰，
快樂過年真逍遙。

• 劉世軒

春暖花開新春來，
萬象更新千萬彩。
日出大地師生樂，
新朋舊友把年拜。

• 蔡宇翔

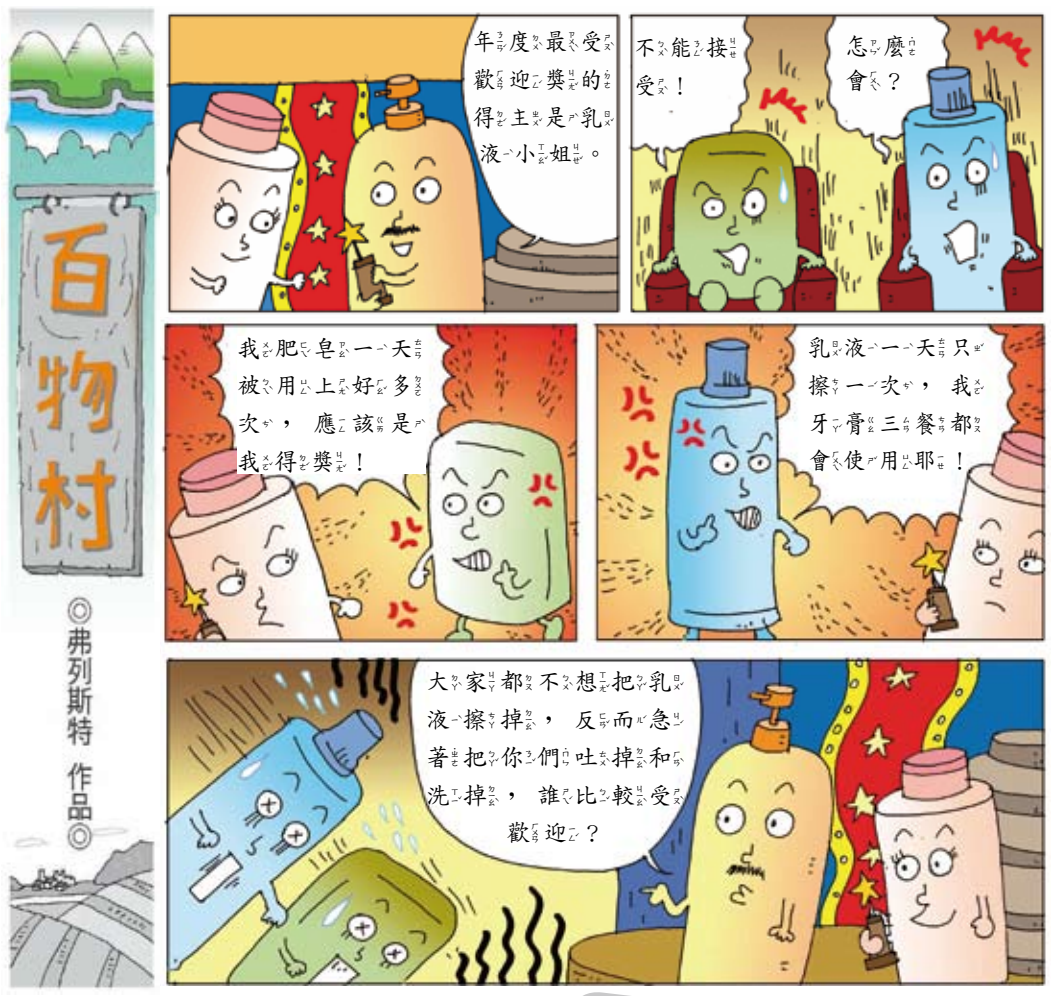
新春到，真好玩。
舞龍舞獅真好看。
丟甩炮，拿紅包。
玩到學校都搞亂。

• 蕭雅梅

恭喜恭喜大家好，
今天慶祝新年到。
一邊吃又一邊玩，
聽聽小孩唱一唱，
看看大人跳一跳，
慶祝新年真熱鬧。

• 葉愛貞

新年到，日新真熱鬧。
大家吃吃又玩玩。
吃炒麵，喝汽水，
撈金魚，玩甩炮，
我們開心拜年拿紅包。



• 張丹寧

每年新年，
日新中校辦園遊會。
有人唱歌，
有人跳舞，
節目熱鬧滾滾，
歡慶直到下午。
大家快樂不會累，
炮竹聲中除舊歲。

• 黃巧玲

春天的花，
什麼顏色都不缺。
天上的鳥，
什麼種類都不少。
新年來了，
大家都特別快樂。
紅包到手，
小孩高興到處跳。

每日英語充電站

餐廳要客人把菜吃光　5-1

An Australian restaurateur fed up with the waste left by diners has ordered her customers to eat everything on their plates for their sake of the earth or pay a penalty and not return.

澳洲一名餐廳業者受不了用餐客人留下剩菜，要求顧客基於環保把盤子裡的食物吃個精光，否則罰錢，而且謝絕再度光臨。

【路透社】

華文

甲：糟糕，門鎖著，他出去了。
乙：你沒先跟他約好嗎？
甲：我想他這個書呆子平常哪兒也不去，不是在圖書館就是在宿舍，所以就直接來了。
乙：既然他不在，只好在他門上留張字條告訴他；省得我們再跑一趟。
甲：好，我有筆，我來留話吧！

泰文

ก. เจา เกา เหมิน ตัว เจอ ทา ซู ฉวี่ย เลอ　ตายจริงประตูปิดอยู่เขาออกไปเสียแล้ว
ข. หนี่ เหมย เซียน เกิน ทา เยวย ฮว่าว มา　คุณไม่ได้นัดกับเขาไว้ก่อนหรือ
ก. หวอ เสี่ยง ทา เจ้อ เกอ ซรู ไต จื่อ ผิง ฉัง หน่า เออร์ โตว ปู่ ฉวี่ย ปู่ ซื่อ ไจ้ ถู ซรู ก่วน จิ่ว ซื่อ ไจ้ ซู เซ่อ ตัว อี จิ่ว จื่อ เจีย ไหล เลอ
ฉันคิดว่าหนอนหนังสือคนนี้ ปกติไม่ไปไหน ไม่อยู่ห้องสมุดก็อยู่หอพักจึงตรงมาเลย
ข. จี้ หยัน ทา ปู่ ไจ้ จื่อ ฮว่าว ไจ้ ทา เหมิน ซรั่ง หลิว จัง จื่อ เถียว เก๊า ซู ทา เส็น เดอะ หว่อ เหมิน ไจ้ เล่า อี่ ทั่ง　(ในเมื่อเขาไม่อยู่) ก็จำเป็นต้องทิ้ง(โน้ต) ข้อความบอกเขาไว้ที่ประตู (ประหยัด)เราไม่ต้องมาอีกครั้ง
ก. ฮว่าว หวอ โหยว ปี หว่อ ไหล หลิว ฮว่า ปา ดี ฉันมีปากกา ฉัน(เขียน)โน้ตไว้ก็แล้วกัน

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

B

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

		2	5		4	3		
	9	3				6	1	
6								5
				2				
9	3		1		8		5	6
				3				
2								9
	5	6				1	7	
		9	7		6	8		

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

1	7	2	5	6	4	3	9	8
5	9	3	2	8	7	6	1	4
6	4	8	9	1	3	7	2	5
8	6	1	4	2	5	9	3	7
9	3	4	1	7	8	2	5	6
7	2	5	6	3	9	4	8	1
2	8	7	3	4	1	5	6	9
4	5	6	8	9	2	1	7	3
3	1	9	7	5	6	8	4	2

找碴解答：